Amtliche Nachrichten der Gemeinde Aspangberg-St.Peter

Ausgabe 2 — Sommer 2017

18. Juli 2017

Mitteilungsblatt

Die Arbeiten am Seniorenwohnprojekt „Aktives Wohnen Aspangberg-St.Peter“ laufen auf Hochtouren. Im Frühjahr 2018 sollen die Wohnungen bezugsfertig sein.
Die Nachfrage ist bereits groß. Interessierte können sich bei der Gemeinde Aspangberg-St.Peter oder direkt bei der Wohnbaugesellschaft AURA für eine Wohnung vormerken lassen.

DIE GEMEINDE ASPANGBERG-ST.PETER WÜNSCHT EINEN SCHÖNEN UND ERHOLSAMEN SOMMER!

In dieser Ausgabe:

Kurz notiert ... Angelobung neues Gemeinderatsmitglied, Flüchtlinge helfen im Bauhof, „Frühjahrsputz“, Gemeinde bezieht 100 % Ökostrom, Vergabe Planung Kindergarten Hoffeld	2
Nachruf GR Peter Schlinter	3
Neuaufstellung Dorferneuerungsverein	3
GEMEINSAM.SICHER	4
Vermeidung von Lärmbelästigung	4
Stellenausschreibung Kindergarten	5
NÖ fördert Einbruchschutzmaßnahmen	6
VOR Jugendticket	6
Aus den Schulen (Mittel-, Volksschule Aspang, Musikschule aktuell)	7, 8
Seniorenbund, Pensionistenverband	9
Veranstaltungen - Ankündigungen - Rückblicke	10-12
Jagdpachtauszahlung 2017	13
Obstbaumpflanzaktion 2017	13
Meldung Schweinehaltung	13
Tierschutzgesetz - Katzenhaltung	14
Umweltschutz durch Glascontainer	14
Abfallservice 2. HJ	15
Soziales, Gesundheit, Sprechtage 2. HJ	16
Ärzte-Notdienst 3. Quartal 2017	17
PhysiotherapeutIn Caritas Pflege (Stellenausschreibung)	17
Gratulationen zu Jubiläen (Fotos)	18
Neue Erdenbürger der Gemeinde (Fotos)	18
Bevölkerungsstatistik	19

Themen in dieser Ausgabe:

- Nachruf GR Peter Schlinter
- Neuaufstellung Dorferneuerungsverein
- Lärmbelästigung
- Stellenausschreibung Kindergarten Hoffeld
- Veranstaltungstipps
- Jagdpachtauszahlung
- Abfallservice

Aus dem Gemeindeamt

Kurz notiert .....

Angelobung neues Gemeinderatsmitglied

Auf Grund des Ablebens von Herrn GR Peter Schlinter war im Gemeinderat der Gemeinde Aspangberg-St. Peter ein Mandat neu zu besetzen.

Frau GR Mag. Claudia Pölzlbauer bei der Angelobung durch Bgm. ÖkR Josef Bauer.

Auf Vorschlag der ÖVP Ortsgruppe Aspangberg-St.Peter wurde Frau Mag. Claudia Pölzlbauer, St.Peter a. W. 45 mit Wirkung ab 29.06.2017 in den Gemeinderat einberufen.

Flüchtlinge helfen im Bauhof

Seit August 2016 unterstützen die afghanischen Flüchtlinge unser Bauhofteam.

Die fünf Flüchtlinge Mohammad, Hashem, Amin, Hamid und Ali Reza GHOLAMI, wohnhaft in Mariensee 118, sind seit August 2016 bei der Gemeinde Aspangberg-St.Peter immer wieder mit Hilfeleistungen im Bereich der Friedhofs- und Grünflächenbetreuung sowie der Pflege von öffentlichen Bereichen beschäftigt.

Trotz anfänglicher sprachlicher Schwierigkeiten funktioniert die Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern des Bauhofs inzwischen gut.

„Frühjahrsputz“

In kurzer Zeit konnten **390 kg Müll** gesammelt und ordnungsgemäß entsorgt werden.

32 Personen sind der Einladung zum 11. Frühjahrsputz in der Gemeinde Aspangberg-St.Peter am Samstag, dem 29. April 2017 gefolgt.

Die Gemeinde möchte sich hiermit bei allen Teilnehmern bedanken, insbesondere bei den Freiwilligen Feuerwehren Mariensee und St. Peter, die die Aktion immer wieder tatkräftig unterstützen.

Gemeinsam wurde dem achtlos in der Natur entsorgten Müll von den fleißigen Helfern zu Leibe gerückt.

Gemeinde bezieht 100 % Ökostrom

Die Gemeinde Aspangberg-St.Peter setzt auf Strom aus 100 % erneuerbaren Energieträgern und wird von der EVN mit CO2-freiem Strom beliefert. Umwelt- und Klimaschutz sowie die nachhaltige Nutzung von Ressourcen ist in besonderer Weise ein Anliegen der Gemeinde Aspangberg-St. Peter.

Die Gemeinde Aspangberg-St.Peter setzt mit dem TÜV-zertifizierten Wasserkraft-Tarif auf börsennotierten Strom. Der Hauptbestandteil des Stromes besteht aus Wasserkraft. Die verbleibende Energie wird ausschließlich aus erneuerbaren Energiequellen (Sonne, Wind, Biomasse, usw.) gewonnen.

EVN-Gemeindebetreuer Markus Ötsch bei der Übergabe des Zertifikates „100 % Ökostrom“ an Herrn Bgm. ÖkR Josef Bauer.

Vergabe Planung Kindergarten Hoffeld

In der Gemeinderatssitzung am 1. Juni 2017 wurden die Planungsleistungen für den Neubau des Kindergartens Hoffeld vergeben.
Im Rahmen eines „Ideenwettbewerbs“ wurden vom Bauausschuss der Gemeinde die besten Ideen für den geplanten Neubau gesucht.
Aus drei Entwürfen ist der Entwurf des Architektenbüros FLUXarchitekten, Architekt DI Christian Farcher, Hammerweg 2, 2870 Aspang Markt, als Erstgereihter hervorgegangen.
Die Planungen laufen bereits auf Hochtouren.
Gegenüber dem jetzigen Kindergartengebäude soll bis zum Herbst 2018 ein moderner zweigruppiger Kindergarten in Holzbauweise entstehen.

Bgm. ÖkR Josef Bauer und Architekt DI Christian Farcher mit dem Entwurf für den neuen Kindergarten - ein moderner zweigeschoßiger Holzbau.

Aus dem Gemeindeamt

Nachruf Gemeinderat Peter Schlinter

Am 6. Juni 2017 ist Herr GR Peter Schlinter nach schwerer Krankheit verstorben.

Herr GR Peter Schlinter war seit dem Jahr 2005 im Gemeinderat der Gemeinde Aspangberg-St. Peter. Er war stets ein engagiertes Mitglied unserer Gemeinde und des Gemeinderates der Gemeinde Aspangberg-St. Peter, mit einem offenen Ohr für die Sorgen und Anliegen der Gemeindebevölkerung.

Im Laufe seiner Funktionszeit in der Gemeinde war er Mitglied im Gemeindevorstand, Prüfungs-, Güterwege-, Bau– und Umweltausschuss und Umweltgemeinderat und hat somit die Gemeinde Aspangberg-St. Peter stets aktiv mitgestaltet. Auch in den Schulausschüssen und im Gemeindeabwasserverband Aspang-Feistritz war Herr GR Peter Schlinter tätig.

Seit dem Jahr 2013 war er auch Elternvereinsobmann der Neuen Mittelschule Aspang.

Neben seiner Funktion als Gemeinderat war Herr GR Peter Schlinter auch im gesellschaftlichen Leben von St. Peter stets aktiv, sei es in der Jägerschaft oder bei der Freiwilligen Feuerwehr St. Peter.

Als Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr St. Peter (seit 1987) und Kommandant (2011 -2016) hat er den Grundstein für den Zu– und Umbau beim Feuerwehrhaus gelegt.

Mit Herrn GR Peter Schlinter hat die Gemeinde Aspangberg-St.Peter eines ihrer engagiertesten Gemeindemitglieder verloren.

Neuaufstellung Dorferneuerungsverein Wechselland

Das „alte“ und das neue Vorstandsteam des Dorferneuerungsvereins Wechselland mit Herrn Walter Ströbl von der NÖ Stadt– und Dorferneuerung und Herrn Bürgermeister ÖkR Josef Bauer.

Bei der Jahreshauptversammlung des Dorferneuerungsvereines Wechselland der Gemeinde Aspangberg-St.Peter am 28. April 2017 hat es einige personelle Änderungen gegeben.

Der langjährige Obmann, Herr Johann Kirnbauer, hat sein Amt zur Verfügung gestellt. Weiters sind auch der langjährige Kassier Herr GR Franz Lechner und Herr Franz Luef als langjähriger Schriftführer ausgeschieden.

Bei den durchgeführten Neuwahlen wurde Herr Vizebürgermeister Bernhard Brunner zum neuen Obmann gewählt.

Der neugewählte Vorstand des Dorferneuerungsvereines Wechselland setzt sich wie folgt zusammen:

Obmann: Vizebgm. Bernhard Brunner, Außeraigen 45

Obmann-Stv.: DI Bernhard Strobl, Steinhöfen 7

Kassier: GR Leopold Morgenbesser, Vögelhöfen 77

Kassier-Stv.: Monika Prenner, St.Peter am Wechsel 79

Schriftführer: DI Gudrun Schenker, Mariensee 62

Schriftführer-Stv.: DI Ronald Haidvogl, Hoffeld 86

Für die langjährige Tätigkeit und das aktive Engagement um den Dorferneuerungsverein Wechselland wurden die drei ausgeschiedenen Funktionäre sowohl von der NÖ Stadt– und Dorferneuerung als auch von der Gemeinde Aspangberg-St.Peter geehrt. Herr Bürgermeister ÖkR Bauer durfte im Namen der Gemeinde an Herrn Johann Kirnbauer, Herrn GR Franz Lechner und Herrn Franz Luef das Bronzene Ehrenzeichen der Gemeinde Aspangberg-St.Peter überreichen.

Für seine Tätigkeit als Obmann des Dorferneuerungsvereins Wechselland erhielt Herr Kirnbauer das Bronzene Ehrenzeichen der Gemeinde Aspangberg-St.Peter.

Aus dem Gemeindeamt

GEMEINSAM.SICHER in Aspangberg-St. Peter

GEMEINSAM.SICHER
in Österreich

Seit 1. März 2017 läuft die Initiative GEMEINSAM.SICHER der Polizei im Bezirk Neunkirchen.

GEMEINSAM.SICHER ist ein Bürgerbeteiligungsprojekt des Innenministeriums. Ab sofort können sich interessierte Bürger als Sicherheitspartner in Angelegenheiten der **regionalen Sicherheit** einbringen.

Sicherheitspartner sind eingeladen an der Lösung örtlicher Problemstellungen mitzuarbeiten und sollen vor allem als Multiplikatoren für sicherheitsrelevante Informationen seitens der Polizei fungieren. Dadurch sollen auch Menschen erreicht werden, die normalerweise nur wenig, oder keinen Kontakt zur Polizei und zu ihren Informationen haben.

Die Sicherheitspartner werden im Zuge von regelmäßigen Treffen Informationen zur aktuellen Sicherheitslage in ihrer Region bekommen und können ihre Ideen/Anliegen/Anregungen in einer konstruktiven Zusammenarbeit einbringen.

Die Tätigkeit als Sicherheitspartner ist ehrenamtlich, ohne Beauftragung und kann jederzeit widerrufen werden.

Bei der Tätigkeit als Sicherheitspartner geht es nicht um das Anzeigen bzw. Melden von straf- oder verwaltungsrechtlichen Sachverhalten, sondern es sollen viel mehr sicherheitsrelevante Problemstellungen, für die es keine eindeutige Zuständigkeit gibt, in Zusammenarbeit mit Polizei/Gemeinde/Behörde besprochen und idealerweise gelöst werden.

Auf jeder Polizeidienststelle wurde daher ein Sicherheitsbeauftragter installiert, welcher sich um diese Problemfelder annehmen wird.

Auf der Polizeiinspektion Aspang ist dafür BezInsp Manfred OTTER als Sicherheitsbeauftragter für die Gemeinde Aspangberg-St. Peter zuständig und freut sich schon auf die künftige Zusammenarbeit.

Wenn Sie Interesse an der Tätigkeit als Sicherheitspartner haben nehmen Sie bitte Kontakt mit der Polizei Aspang,

BezInsp Manfred OTTER,
Tel.: 059 133 3351,
E-Mail: manfred.otter@bmi.gv.at

oder mit dem Gemeindeamt Aspangberg-St.Peter auf.

Bericht u. Foto: BPK Neunkirchen

Vermeidung von Lärmbelästigung

In den vergangenen Wochen häufen sich die Beschwerden beim Gemeindeamt über diverse Lärmbelästigungen.

In Ergänzung zu den Bestimmungen der Bundes– und Landesgesetzgebung besteht in der Gemeinde Aspangberg-St.Peter eine gesonderte Lärmschutzverordnung.

Lärmbelästigende Arbeiten, das heißt alle in Haushalten, Höfen und Gärten anfallenden, mit unzumutbarer Lärmbelästigung verbundenen Arbeiten, dürfen an **Sonn- und Feiertagen nicht durchgeführt werden**. Landwirtschaftliche Arbeiten fallen nicht unter diese Bestimmungen.

Solche lärmbelästigenden Arbeiten sind u. a.:

- die Inbetriebnahme von Baumaschinen,
- Motor– und Kreissägen,
- Kompressoren,
- Rasenmähern,
- Heckenscheren,
- usw.

Im Zusammenhang mit Lärmbelästigungen dürfen wir auch darauf hinweisen, dass das **laute** (anhaltende) **Bellen von Hunden** ebenfalls unter den Tatbestand der Lärmbelästigung (NÖ Polizeistrafgesetz) fällt. Hundehalter sind deshalb dazu verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass ihr Hund durch lautes Bellen nicht ungebührlicherweise störenden Lärm erregt.

Wir ersuchen alle Gemeindebürger um Rücksichtnahme und Beachtung der Lärmschutzvorgaben.

Rasenmähen und andere lärmbelästigende Arbeiten sind lt. Verordnung der Gemeinde Aspangberg-St.Peter an Sonn- und Feiertagen verboten.

Aus dem Gemeindeamt/Kindergarten

Die Gemeinde Aspangberg-St.Peter bringt den Dienstposten einer/eines

Kinderbetreuerin / Kinderbetreuers

für den NÖ Landeskindergarten Hoffeld zur Ausschreibung

Einreichtermin: spätestens 14.08.2017

Die Anstellung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976 (NÖ GVBG), LGBl. 2420 in der geltenden Fassung, vorerst befristet auf die Dauer von einem Jahr und kann bei zufriedenstellender Dienstleistung auf unbestimmte Zeit verlängert werden.

Vorgesehene Dienstzeit: 20 Stunden pro Woche (Mittwoch Nachmittag bis Freitag)

Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Abgeleisteter Präsenzdienst/Zivildienst
- Strafrechtliche Unbescholtenheit
- Abgeschlossene Schul- und Berufsausbildung
- Bewerber mit Praxis bzw. Kenntnissen im Bereich der Kinderbetreuung werden bevorzugt

Erwartet werden überdies:

- Die Bereitschaft zur Ausbildung zur/zum Kinderbetreuerin/ Kinderbetreuer und allgemeinen Fortbildung im Bereich der Kinderbetreuung
- Kreativität und allgemeines handwerkliches Geschick
- Eigenständigkeit
- Hohes Maß an Leistungsbereitschaft, Einsatzfreude, Flexibilität, Kommunikationsfreudigkeit im Umgang mit der Bevölkerung
- Hohes Maß an Belastbarkeit, Teamfähigkeit

Seit **Anfang Juli 2017 eingelangte Bewerbungen werden berücksichtigt** (fehlende Nachweise sind spätestens beim Hearing vorzulegen). Alle Bewerber/Innen, die bereits vor dem 1.7.2017 eine Bewerbung um die Stelle einer/eines Kinderbetreuerin/ Kinderbetreuers an die Gemeinde gerichtet haben, ersuchen wir deshalb, bei bestehendem Interesse eine aktuelle Bewerbung an die Gemeinde zu richten.

Aufgabenbereich:

- Unterstützende Arbeiten mit der Kindergartenpädagogin (Mithilfe und Mitspielen beim Spiel der Kinder, Unterstützung bei Werkarbeiten, Mitwirkung bei den Bildungsangeboten der Kindergartenpädagogin, Mithilfe beim Umkleiden, Vorbereitungen für Jause und Mittagstisch, usw.)
- Erhaltungsarbeiten im Kindergarten (tägliche Reinigung der Kindergartenräume, Toiletten– und Waschräume, zusätzliche Reinigung von Räumen während der Erziehungs– und Bildungszeit falls erforderlich, usw.)
- Arbeiten für den Kindergartenerhalter (Säuberung des Spielplatzes und der Spielgeräte, Schneeräumung und Streuung der Zugangswege, Außenbereich– u. Blumenpflege, waschen der Kindergartenwäsche, Staub– u. Wischtücher, Reinigung der Fenster und Türen, Generalreinigung des Kindergartens, der Bildungsmittel und des Beschäftigungsmaterials, etc.)
- Betreuung der Kindergartengruppe ohne Kindergartenpädagogin (bei Kleingruppenarbeit, während des „Eingeschränkten Betriebs“, etc.)

Vorgesehene Einstufung:

Die Einstufung erfolgt in die Entlohnungsgruppe 3 des allgemeinen Schemas für NÖ Gemeindevertragsbedienstete. Die Entlohnungsstufe richtet sich nach den anrechenbaren Beschäftigungszeiten.

Bewerbungen sind mit den entsprechenden **Nachweisen** (letztes Schulzeugnis, Strafregisterbescheinigung, ärztliches Attest, Nachweise Vordienstzeiten und Ausbildung) sowie einem **Lebenslauf bis spätestens 14.08.2017** beim Bürgermeister der Gemeinde Aspangberg-St.Peter über das Gemeindeamt Aspangberg-St.Peter, Sonneck 4, 2870 Aspang, einzureichen.

Info Jugend / Wohnen

VOR Jugendticket und Top-Jugendticket 2017/18 für Wien, Niederösterreich und Burgenland

Ein MUSS für die jungen Leute von heute: VOR-Jugendticket und Top-Jugendticket bieten günstige, sichere und komfortable Mobilität für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre!

Gerade für junge Menschen in Ausbildung ist das Top-Jugendticket die einfachste und günstigste Art unterwegs zu sein. Damit stehen SchülerInnen und Lehrlingen Bus und Bahn nicht nur für den Weg zur Schule oder Lehrstelle zu Verfügung sondern auch für viele Aktivitäten in der Freizeit. Jugendtickets können von SchülerInnen und Lehrlingen unter 24 Jahren genutzt werden.

Überall gültig

Mit dem Top-Jugendticket um nur € 60,- können alle Öffis in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland genutzt werden. Dazu gehören nicht nur die ÖBB, die Wiener Linien, der Postbus oder Dr. Richard, sondern auch alle kleineren Bus- und Bahn-Unternehmen sowie Stadtverkehre oder Wieselbusse. Es gibt nur wenige Ausnahmen, wie etwa touristische Angebote oder die private WESTbahn, welche nicht mit den Jugendtickets abgedeckt werden. Damit steht ein riesiges Verkehrsnetz an allen Tagen des Jahres - auch in den Ferien - zur Verfügung. Das Jugendticket um € 19,60 hingegen gilt für Fahrten mit den benötigten Öffis zwischen Hauptwohnsitz und Schule bzw. Lehrstelle.

Die Jugendtickets für die kommende Saison kann man ab August 2017 in **Postfilialen** und bei **teilnehmenden Post Partnern** in Niederösterreich und dem Burgenland, bei Vorverkaufsstellen und Ticket-Automaten der Wiener Linien sowie im **VOR-ServiceCenter** am Wiener Westbahnhof kaufen. Im **VOR-Online-Ticketshop** auf **shop.vor.at** sowie im Ticketshop der Wiener Linien, ÖBB -Ticketshop und der ÖBB App stehen die neuen Tickets ab Anfang Juni zur Verfügung

Tickets die online gekauft wurden, sind gegen Verlust gesichert und können beliebig oft neu ausgedruckt oder auf das Handy geladen werden. Die neuen Jugendtickets gelten für das kommende Schuljahr vom 1.9.2017 bis zum 15.9.2018 und sind in Kombination mit einem Schüler-, Berufsschul- oder Lehrlingsausweis gültig. Gegen eine Aufzahlung von € 40,40 können SchülerInnen und Lehrlinge jederzeit vom Jugendticket auf das Top-Jugendticket umsteigen.

Weitere Informationen zu den Jugendtickets erhalten Sie auf **www.vor.at** sowie bei der VOR-Hotline unter 0810 22 23 24.

Land Niederösterreich fördert Einbruchschutzmaßnahmen

Das Zuhause ist der Rückzugsort, an dem wir uns geborgen und vor allem sicher fühlen. Weist Ihr Heim sicherheitstechnische Schwachstellen auf, können Sie es mit einfachen Maßnahmen vor ungebetenen Gästen schützen.

Jetzt Förderung sichern

Konkret wird der Einbau von Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen bei Eigenheimen (Ein- oder Zweifamilienhäusern bzw. Reihenhäusern) und Wohnungen in Mehrfamilienhäusern gefördert. Das Land Niederösterreich unterstützt Sie mit einem einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 30 % der Investitionskosten, maximal jedoch in nachstehend genannter Höhe.

Die Förderung im Detail:

- **Mechanischer Schutz**
  Sicherheitseingangstüren (Widerstandsklasse von mindestens 3) werden mit **bis zu 1.000 Euro** gefördert. (Bei Eigenheimen muss ein Gesamtschutz gegeben sein.)
- **Elektronischer Schutz**
  Alarmanlagen werden mit **bis zu 1.000 Euro** gefördert.

Den Antrag können Sie innerhalb von sechs Monaten ab dem Einbau der Einbruchschutzmaßnahme online unter www.noe.gv.at/sichereswohnen-antrag stellen.

Die Förderung für Sicheres Wohnen ist bis 31. Dezember 2018 garantiert.

Alle Informationen und mehr Details zur Förderung erhalten Sie unter **www.noe.gv.at** oder bei der NÖ Wohnbau-Hotline unter 02742/22133.

Aus den Schulen

NMS Aspang – Verleihung des BO-Gütesiegels

Verleihung des BO-Gütesiegels

WKNÖ-Präsidentin Sonja Zwazl, OLNMS Gertraude Taschek, Mag. Claudia Pölzlbauer, NÖ Landesschulratspräsident Johann Heuras und NÖ WIFI Institutsleiter Andreas Hartl bei der Gütesiegelverleihung.

Bereits zum dritten Mal wurde die NMS Aspang mit dem BO-Gütesiegel vom WIFI St. Pölten und dem LSR f. NÖ für das hochqualitative Unterrichtsangebot in „Berufsorientierung“ ausgezeichnet. Dieses Gütesiegel gilt für drei Jahre und garantiert zukunftsorientierte und individuelle Ausbildung der Schuljugend ab der 7. Schulstufe.

30. Niederösterreichische Waldjugendspiele

Die Jubiläumswaldspiele fanden am 24. Mai 2017 in Seebenstein statt. Die Schüler/innen der 2. Klasse NMS Aspang erreichten den Titel „Waldmeister in Gold“ und sicherten sich unter 31 teilnehmenden Schulklassen den ausgezeichneten 5. Platz.

Bei den 30. NÖ Waldjugendspielen konnte die NMS Aspang den 5. Platz erzielen.

Bericht u. Foto (rechts): NMS Aspang, Foto (links): Kraus

Zahlreiche Aktivitäten in der Volksschule Ober-Aspang

Bis zum Ende des Schuljahres 2016/17 wurden wie immer viele Aktivitäten unternommen:

Die Besichtigung des Wasserleitungsmuseums in Kaiserbrunn war nur ein Punkt der vielen Aktivitäten im vergangenen Schuljahr der VS Ober-Aspang.

Bericht u. Foto: VS Ober-Aspang

- Gesunde Jause von der Gemeinde
- Nahtstellenprojekt Kindergarten/ Volksschule
- Siegerehrung der Zeichenwettbewerbe der Sparkasse (Hauptpreis: Raxausflug für die 2. Kl.) und der Raiba Süd Alpin
- Besuch der Landeshauptstadt St. Pölten, 3./4. Klasse
- Besichtigung des Wasserleitungsmuseums in Kaiserbrunn, 3./4. Kl.
- Hallo Auto mit dem ÖAMTC, 3./4. Kl.
- Besuch auf dem Postamt der 2. Kl.
- Besuch bei Fam. Schrammel (Schulmilchbauer), 1./2. Kl.
- Schwimmtage der 3. Kl.
- Sportl. Veranstaltungen mit dem SGZ
- Erstkommunion
- Apollonia-Zahngesundheitserziehung
- Mike-Cup
- Sternwallfahrt
- Verabschiedung der Frau Schulwart Milchram
- Fahrt in die Wachau, 4. Kl.
- Tennis und Fußball

„faire“ Osterjause im Kindergarten St. Peter

Als FAIRTRADE-Gemeinde bemüht sich die Gemeinde Aspangberg-St.Peter auf die Wichtigkeit von fair und regional genhandelten Produkten hinzuweisen.

So gab es für die Kinder im Kindergarten St.Peter eine ganz aus Regionalprodukten bestehende Osterjause und ein gut gefülltes Fairtrade-Osterkörbchen.

Auch beim Eltern-Abend wurde der Geschmackssinn mit Fairtrade-Produkten auf den Prüfstand gestellt.

Der Osterhase im Kindergarten St.Peter legt großen Wert auf regionale und FAIRTRADE-Produkte.

Aus den Schulen, Musikschule

Musikschule Aktuell

Gemeinschaftskonzert

Am 5. Mai gab es ein Gemeinschaftskonzert von sieben Musikschulen unserer Region (Aspang, Edlitz-Grimmenstein-Thomasberg-Zöbern, Bucklige Welt Nord, Bucklige Welt Mitte, Kirchberg, Kirchschlag, und von Paradis Musikschule Scheiblingkirchen). Schwerpunkt in dieser Zusammenarbeit war die Vernetzung innerhalb verschiedener Ensembles/Orchester. Daher gab es ein regionales Streichorchester (Süd-Streich), ein Jugendblasorchester, eine Big-Band und einen Chor (gemeinsam mit dem Chor des Gymnasiums Sachsenbrunn und der NMS Kirchberg) mit Musikschülern aus allen angeführten Musikschulen zu hören. Mit zwei Vorstellungen für Schulklassen am Vormittag im Passionsspielhaus Kirchschlag und einer Abendvorstellung in der landwirtschaftlichen Fachschule Warth konnte dieses Projekt zahlreichen Personen zu Gehör gebracht werden. Eine gelungene Veranstaltung, aus der auch für die Zukunft musikalische Projekte für die Region geschaffen werden können.

Die Musikschulen der Region Bucklige Welt—Wechselland veranstalteten ein Gemeinschaftskonzert. Vom Streichorchester, Big Band bis zum Chor war alles vertreten.

Tanzklassen

Die Tanzklassen der Musikschule Aspang waren heuer besonders fleißig. Unter anderem nahmen sie am 11. März beim Tanzensembletreffen „Tanz im Gespräch“ in Sankt Pölten teil und wurden mit ihren Darbietungen auch zur Gala Musik.Tanz.Bewegung am 28. März ins Festspielhaus St. Pölten eingeladen. Außerdem haben einige unserer Tänzerinnen bei den Austrian-Open teilgenommen – ein Duo (Julia Gruber & Johanna Obermoser) konnte sich sogar für die europäischen Meisterschaften im Juni in Tirol qualifizieren – herzliche Gratulation!

Unser Tanzensemble bei „Tanz im Gespräch“.

Volksmusikwettbewerb

Beim diesjährigen Volksmusikwettbewerb konnte Katharina Leopold auf der steirischen Harmonika einen hervorragenden „2. Preis – mit sehr gutem Erfolg“ erspielen. Herzliche Gratulation!

Lehrer Markus Haag mit Preisträgerin Katharina Leopold.

Für Informationen rund um den Musikschulunterricht sowie Anmeldungen stehen Schulleiterin Mag. Martina Ungersböck (0664 9384589) und Stellvertreter Peter Karlinger (0664 3116559) gerne zur Verfügung.

Bericht u. Fotos: Musikschule Aspang

In der Volksschule Unter-Aspang ist viel los

Alle Kinder der **4. Klasse** sind nun stolze Besitzer eines **Radfahrausweises**.
Auch alle Schülerinnen und Schüler der **3. Klasse** nahmen erfolgreich am **Schwimmunterricht** teil und erhielten dafür **Ausweise**.
Viel Applaus gab es für die **Chorsänger und Chorsängerinnen** der VS Unter-Aspang, nicht nur beim **Bezirksjugendsingen in Breitenau**, sondern vor allem beim **Landesjugendsingen im Schloss Grafenegg**. Auch die Jury war von den Darbietungen beeindruckt und bewertete diese mit einem **„Ausgezeichneten Erfolg“**.

Wie jedes Jahr gestalteten die Kinder kreative **Zeichnungen** für die **Wettbewerbe** der Raiffeisenbank und der Sparkasse. Die Gewinner durften sich über tolle Preise freuen. Die 2. Klasse gewann einen Ausflug auf die Rax.
Zahlreiche Tore wurden von den Schülern beim Sumsi Erima Cup geschossen und die Mannschaft konnte sich über den **7. Platz** freuen.
Mit großer Begeisterung nahmen die Kinder der **3. + 4. Klasse** an der Aktion **„Hallo Auto“** teil.

Die Aktion „Hallo Auto“ ist nur eine der zahlreichen Aktivitäten der VS Unter-Aspang.

Bericht u. Foto: VS Unter-Aspang

NÖ Seniorenbund OG Aspang

Am 8. 3. fand unsere Mitgliederversammlung im Gasthaus Baumgartner statt. Wir begrüßten als Ehrengäste LAbg. Hauer, Bgm. Faustmann, Bez. Obfr. Hermine Knöbel und Ehrenobfrau Anni Karner.
Klubnachmittag war am 3. 4. im Gasthaus Erika. Unsere Kulturfahrt führte uns am 5. 4. ins Lippizanergestüt Piber, wo wir eine interessante Führung und eine Videoschau hatten. Anschließend besichtigten wir die Hundertwasserkirche in Bärnbach, das Mittagessen genossen wir beim Schneiderwirt mit Führung durch das Kernbuam-Museum und anschließender musikalischer Unterhaltung.

Unseren Klubnachmittag am 23.05. verbanden wir mit einer Maiandacht an der Wallfahrtskirche St. Corona mit anschließendem gemütlichen Beisammensein im GH "Ödenhof".

Vom 4. bis 11. 5. war die Frühlingsreise des NÖ Seniorenbundes.

Am 16. 5. unternahmen wir im Rahmen unserer Kulturfahrt eine große Donaukanalschifffahrt mit Mittagessen. Von Bord aus genossen wir das Grüne, das Moderne und das Historische Wien.
Nach einer Wanderung durch die Schaugärten Hirschstetten kehrten wir zum Abschluss beim Heurigen Friedrich ein.

Die Frühlingsreise führte die „Aspanger Senioren“ nach Portugal.

Unseren Klubnachmittag am 23. 5. verbanden wir mit einer Maiandacht an der Wallfahrtskirche St. Corona mit anschließendem gemütlichen Beisammensein im Gasthof Ödenhof.

Wir wünschen Allen einen erholsamen Sommer und erinnern an unsere Herbstreise nach Kärnten vom 3. bis 7. September.

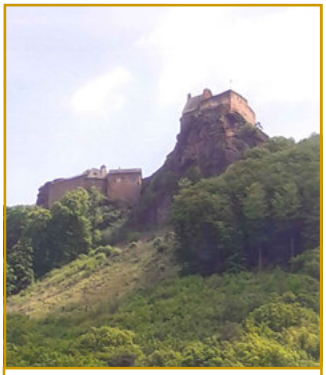
Bericht u. Fotos: Seniorenbund Aspang

Info: Irmtraud Aubrunner, Tel. 0680 / 1115141
Obmann: HR Ing. Hans Auerböck, Tel. 0664 / 1005268

NÖ Pensionistenverband OG Aspang

Zur Muttertagsfeier im Gh. Baumgartner kamen wiederum sehr viele Mitglieder, um Torte und Kaffee zu genießen. Außerdem durften sich alle Damen über schöne Blumen freuen.

Bereits eine Woche später fuhren wir mit zwei Bussen nach Krems und genossen bei herrlichem Sonnenschein die Schifffahrt nach Melk und retour. Und damit der Mai ordentlich ausgelastet war, veranstalteten wir noch eine Maiandacht in der Kirche von St. Peter mit Hw. Hr. Pfarrer KR Franz Kager. Anschließend gab es ein gemütliches Beisammensein im Gh. Peterwirt bei einer guten Jause (Geheimtipp: das Haussulz).



Die Ruine Aggstein drohnt über der Donau.

Nun aber freuen sich schon rd. 50 Mitglieder auf die Urlaubswoche in Vorarlberg mit Abstechern nach Deutschland, Schweiz und Liechtenstein.
Ein paar solch schöne Urlaubstage wünschen wir natürlich auch allen Bewohnern und Gästen!

Das Foto zeigt einen Teil des schönen Friedhofes, auf den die Bewohner stolz sein können, denn Kreuze symbolisieren den Tod – nicht protzige Steine.

Der Obmann Wagner Rupert

Bericht u. Fotos: Pensionistenverband Aspang

Veranstaltungen — Ankündigungen

Mitte Juli bis Mitte Oktober 2017 (Auszug)		
Datum	**Beginn**	**Nähere Bezeichnung der Veranstaltung (Veranstaltungsort, Veranstalter, Musik etc.)**
So., 30. Juli	11 Uhr	JAKOBISONNTAG MIT ALMKIRTAG bei der Herrgottschnitzerhütte/Franz-Kaupe Haus, Alexandra Rudolf, St. Peter a.W. 86
Sa., 5. Aug. So., 6. Aug.	19 Uhr 8.30 Uhr	GRILL-ABEND mit Grillspezialitäten im Feuerwehrhaus St. Peter a. W. BLUMENTAG mit Hl. Messe und Frühschoppen., Musik: Musikverein Aspangberg-St. Peter, am Nachmittag spielen die Kogi´s, Freiwillige Feuerwehr St. Peter a. W
Mo., 7. Aug.	19 Uhr	VOLLMONDWANDERUNG Treffpunkt: Gemeindeamt Aspang Markt um 19 Uhr, Rast: Gasth. Schreder, Außeraigen, Wandergruppe Fit + Aktiv
Do., 10. – So., 27. Aug.	9 Uhr	MOST- UND WEINHEURIGER im Alpengasthaus „Zum Wechselblick“, Franz Pölzlbauer – Platzer, Mitterneuwald 28; Montag Ruhetag
Sa., 12. u. So., 13. Aug.	9 Uhr	REITTURNIER des RTS Aspang-Höll am Reitgelände in Höll
Mo., 14. Aug. Di., 15. Aug.	19 Uhr 8.30 Uhr	SOMMERFEST der FF-Mariensee in Mariensee, Dämmerschoppen mit Musikanten aus der Region FELDMESSE, FRÜHSCHOPPEN, Kinderprogramm
Di., 15. Aug.	10 Uhr	HELDENGEDENKMESSE AM HOCHWECHSEL des Österr. Kameradschaftsbundes (Zufahrt nur über die Steiermark möglich)
So., 20. Aug.	10 – 17 Uhr	FRÜHSCHOPPEN des ARBÖ - Ortsklub Aspang beim ARBÖ–Prüfzentrum Aspang, Musik: Wechselpass-Musikanten
So., 20. Aug.	11 Uhr	FRÜHSCHOPPEN im Berggasthaus s’Reithofer, Alfred Schreder, Außeraigen 9, Musik: Fredi Gössl & Freunde
Di., 22. Aug.	15.00 – 17.30 Uhr	ABENTEUER REITSTALL im Rahmen des Aspanger Ferienspieles beim Reitstall Höll (Anmeldung bis 18. August; Info: Handler Erika 02642/52453)
Do., 24. Aug.	15.30 Uhr	ABSCHLUSSFEST des Aspanger FERIENSPIELES auf der Pfarrwiese in Unter-Aspang; Info: Winkler Franz 02642/53960, http://ferienspiel.aspang.info/
Sa., 26. Aug.	9 Uhr	TRAKTOR- UND OLDTIMERTREFFEN in Mariensee mit Ausfahrt, Traktorfreunde Mariensee, Treffpunkt: Talstation Schischaukel Mariensee
Di., 29. Aug. – So., 3. Sep.	11 Uhr	MOSTHEURIGER in der Simashütte, Familie Strobl-Tauchner, Außerneuwald 94
Fr., 8. – So., 10. Sep.		ASPANGRACE 2017, ehem. Kaolinwerkrennen, Enduro Club Aspang, www.aspangrace.at
So., 10. Sep.		LANDESWEITER DIRNDLGWAND-SONNTAG, www.wirtragennoe.at
So., 10. Sep.	13 Uhr	PFERDESCHAU mit Musik, 14.30 Uhr Segnung der Pferde, beim Alpengasthaus „Zum Wechselblick“, Franz Pölzlbauer – Platzer, Mitterneuwald 28
Fr., 15. – So., 24. Sep.	9 Uhr	WEINHEURIGER im Gasthof „Bergland“, Monika Prenner, St. Peter a. W. 79
Sa., 16. Sep.	17 Uhr	„DIE B 54 BRENNT“ – Feurige Spektakel in sieben Gemeinden – „Höllenfeuer“ der Gemeinden Aspang Markt und Aspangberg-St. Peter in Höll beim Reitstall, Kulinarik, Musik, Auftritt der Wüdera Schuhplattler
Sa., 16. Sep.	19 Uhr	PACHAKUTI beim Wetterkoglerhaus am Hochwechsel, Indianermusik aus den Anden
Sa., 16. Sep.		KULTURAUSFLUG nach Graz „Zum Aufsteirern“ , Kultur aktiv, Genaueres wird noch bekannt gegeben
So., 17. Sep.	10.30 Uhr	BERGFEST AM KAMPSTEIN mit Bergmesse bei der Herrgottschnitzerhütte/Franz Kaupe Haus, Alexandra Rudolf, St. Peter a.W. 86

Veranstaltungen — Ankündigungen

Mitte Juli bis Mitte Oktober 2017 (Auszug)		
Datum	**Beginn**	**Nähere Bezeichnung der Veranstaltung (Veranstaltungsort, Veranstalter, Musik etc.)**
Sa., 30. Sep.	18 Uhr	3. PREISSCHNAPSEN im Mehrzweckgebäude Hoffeld, D'Ganserlberger, Kartenpreis: € 8,-
Sa., 7. Okt.	16 Uhr	MUSIKERHEURIGER des Musikvereines Aspangberg-St. Peter im Musikerheim Hoffeld 10 (Termin vorverlegt wegen Nationalratswahl)
Sa., 7. u. So., 8. Okt.	11 Uhr 11 Uhr	OKTOBERFEST MIT FRÜHSCHOPPEN bei der Herrgottschnitzerhütte/Franz Kaupe Haus, Alexandra Rudolf, St. Peter a.W. 86, Info: 02642/7290
So., 15. Okt.	11.30 - 14.30 Uhr	HERBST-BRUNCH im Café-Restaurant Erika, Erika Handler, Höll 53, (um Tischreservierung wird gebeten: 02642/52453)

Veranstaltungsinfos aus der Gemeinde oder aus unserer Region finden Sie auch auf unserer Homepage

www.aspangberg-st-peter.gv.at

oder auf der Homepage der Region Wechselland

www.region-wechselland.at

Veranstaltungen / Rückblicke

Kultur Aktiv – Kirchtag am Hoffeld 2017

Ausgelassene Stimmung beim Hoffeldfest.

Der traditionelle Kirchtag am Hoffeld am 25. Juni war wieder ein voller Erfolg. Viele Gäste fanden sich schon zur Hl. Messe ein, genossen den Frühschoppen der Musikkapelle Aspangberg-St. Peter bei kulinarischen Köstlichkeiten (von Grillhenderl, Kotelettes, Käsekrainer, erfrischendem Bauernhof-Eis bis zur Bauern-Jause der örtlichen Bäuerinnen), warteten an der Bar oder Schank den heftigen Nachmittags-Platzregen ab und ließen das Fest, untermalt durch die Hoffeld-Musi, vergnügt ausklingen.

Das Street-Soccer-Turnier der Mini-Knaben ist leider im wahrsten Sinn ins Wasser gefallen.

„Kultur Aktiv“ bedankt sich bei allen Mehlspeisspenderinnen, Helferinnen und Helfern, Sponsoren, beim Café-Restaurant Erika und Schneckerl's Hühnergrill.

Voranzeige Kulturausflug am 16. Sep. 2017:
Es geht nach Graz zum „Aufsteirern“, Abfahrt ca. 9 Uhr, Genaueres wird noch bekannt gegeben.

Informationen erhalten Sie beim Obmann des „BHW Aspangberg Kultur aktiv“ GR Franz Lechner, Tel. 0680/2382012

Opening Wexl Trails

Mountainbike-Vergnügen pur für den Anfänger genauso wie für den Profi bieten die am 1. und 2. Juli neu eröffneten „Wexl Trails“.

Unter dem Titel „Wexl Trails“ ist in den vergangenen Monaten in der Region ein in Ostösterreich einzigartiges Angebot entstanden.

Legale Mountainbike Strecken in einer Qualität, dass sie von Jedermann befahrbar sind.

Ob begeisterter Freerider, E-MTB Beginner oder motivierte Kids.

Die Eröffnung der ersten Trails hat am 1. und 2. Juli 2017 stattgefunden.

Ein umfassendes Angebot:

- Wexl Trails Center
- Almtrails - Ride with a view
- Mini-Bikepark
- Bike Schule
- Verleih und Shop

Infos:
Familienarena Bucklige Welt – Wechselland GmbH,
Unternberg 197
2880 St. Corona am Wechsel
T: 02641/21009
www.familienarena.at
www.wexltrails.at

Eröffnung „Historischer Weitwanderweg Wechselland“

Am 10.06.2017 wurde das LEADER-Projekt „Historischer Weitwanderweg Wechselland“ auf der Burg Festenburg eröffnet. Obmann des Historischen Vereins Wechselland, Dr. Andreas Salmhofer, stellte das Projekt den zahlreichen Gästen vor, darunter u.a. Bürgermeister ÖkR Josef Bauer.

Der Weitwanderweg ist eigentlich ein ganzes Wanderwegnetz, das sich durch das steirische Wechselland zieht und sich auch ins niederösterreichische Wechselland nach Aspang Markt erstreckt. Insgesamt gibt es 57 Stationen mit historischen Informationen aus dem Wechselland. In der Gemeinde Aspangberg-St. Peter gibt es drei dieser Stationen (Neustift a. H., Langegg, Sonneck).

Im Laufe des Sommers 2017 wird eine Wanderkarte hergestellt und die Website www.wechsel-wandern.at abgeschlossen.

57 Tafeln liefern historische Informationen aus dem Wechselland.

Info Land– und Forstwirtschaft, Tierhaltung

Jagdpachtauszahlung 2017

Der Jagdpacht 2017 für die vier Genossenschaftsjagdgebiete wurde bei der Gemeindekasse deponiert.

Die allgemeine Auszahlung erfolgt seit 29.05. bis 01.12.2017. Sofern der Gemeinde die Kontonummer bekannt ist, wird man die Anteile anweisen (ca. Anfang August). Sollte sich die Bankverbindung seit der letzten Jagdpachtauszahlung geändert haben, bitten wir um Bekanntgabe im Gemeindeamt.

Bagatellbeträge (unter € 15,—) werden nicht überwiesen und können bei der Gemeindekasse während der Parteienverkehrszeiten bis längstens 01.12.2017 bar behoben werden.

Nicht behobene Anteile werden dem von den Jagdausschüssen festgelegten Verwendungszweck zugeführt (Ausbau des land– und forstwirtschaftlichen Wegenetzes).

Meldung von Schweinehaltung

Auf Grund des Auftretens von Afrikanischer Schweinepest bei Wildschweinen in Tschechien (80 km entfernt von der österreichischen Grenze), wird erinnert, dass gemäß Tierkennzeichnung- und Registrierungsverordnung die Haltung von Schweinen dem Betreiber des Verbrauchergesundheitsinformationssystems (VIS) zu melden ist.

Freilandhaltungen von Schweinen sind genehmigungspflichtig.

Wer ist meldepflichtig?

Die Tierhalter von Schweinen (auch von als Heimtieren gehaltenen Schweinen) müssen innerhalb von sieben Tagen ab Aufnahme der Haltung diese direkt beim Betreiber des VIS melden.

Was ist zu melden?

Es sind eine eventuell bereits vorhandene Betriebsnummer, die Daten zum Tierhalter (Adresse, die Rechtsform des Betriebes, persönliche Daten des Tierhalters, Kommunikationsdaten), sowie Daten zur Tierhaltung (insbesondere Datum der Aufnahme der Tierhaltung, Tieranzahl) zu melden.

Wie und wohin ist zu melden?

Die Meldung ist an die Bundesanstalt Statistik Österreich, Direktion Raumwirtschaft, VIS-Register postalisch (Adresse: Guglgasse 13, 1110 Wien) oder per E-Mail (vis@statistik.gv.at) oder per Fax (01 711287782) zu übermitteln.

Hinweis zu Freilandbetrieben

Freilandhaltungen von Schweinen müssen auf Antrag des Tierhalters gemäß Schweinegesundheitsverordnung von der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde genehmigt werden.

Info Tierhaltung, Abfallservice

Novelle des Tierschutzgesetzes — Katzenhaltung

Jede Person, die Katzen mit Freigang hält, hat diese

- laut 2. Tierhaltungsverordnung kastrieren zu lassen
- oder kennzeichnen und registrieren zu lassen (Zuchtkatze) und die Zucht bei der Behörde zu melden bzw. im Falle einer gewerblichen oder sonstigen wirtschaftlichen Tätigkeit bewilligen zu lassen.

Definition des Begriffs „Zucht“:
Fortpflanzung von Tieren unter Verantwortung des Halters durch gemeinsames Halten geschlechtsreifer Tiere und gezielte oder nicht verhinderte Anpaarung, oder das Heranziehen eines bestimmten Tieres zum Decken oder durch Anwendung von Techniken der Reproduktionsmedizin.

Somit fallen alle Katzen, die gezielt gezüchtet werden oder deren Fortpflanzung bewusst ermöglicht bzw. nicht verhindert wird, gemäß der Definition des Tierschutzgesetzes unter den Begriff einer Zuchtkatze. Der Begriff Zuchtkatze ist nicht an eine bestimmte genetische Herkunft oder an einen bestimmten Stammbaum gebunden. Auch wenn die zur Deckung eingesetzten männlichen Tiere nicht zugeordnet werden können (kann z.B. beim Freigang der Fall sein) handelt es sich um eine Zucht im Sinne des Tierschutzgesetzes.

Melde- bzw. Bewilligungspflicht für Zuchtkatzen:
Die Zucht von Tieren ist bei der Behörde meldepflichtig bzw. im Falle einer gewerblichen oder sonstigen wirtschaftlichen Tätigkeit sogar bewilligungspflichtig.

Kennzeichnung und Registrierung von Zuchtkatzen:
Zuchtkatzen sind mittels eines zifferncodierten, elektronisch ablesbaren Microchips zu kennzeichnen und in weiterer Folge zu registrieren.

Eine entsprechende Registrierungsmöglichkeit wird ab dem 1.1.2018 bestehen.

Die Kennzeichnung und Registrierung bereits gehaltener Zuchtkatzen muss bis 31.12.2018 erfolgen.

Diese Bestimmung tritt mit 1.1.2018 in Kraft. Diese Vorgaben sind auch von Landwirten, die am Hof Katzen mit Freigang halten, zu berücksichtigen.

NÖ TIERSCHUTZ OMBUDSMANN

3109 St. Pölten, Rennbahnstraße 29 (Tor zum Landhaus)
Telefon: +43 (2742) 9005/15578 – Telefax +43 (2742) 9005/8915578
E-Mail post.tso@noel.gv.at – Internet http://www.noe.gv.at
Sprechstunden nach Vereinbarung

BITTE BENUTZEN AUCH SIE DEN GLASCONTAINER - Mehr Umweltschutz durch Glascontainer!

Altglas ist ein wichtiger Rohstoff im Recyclingkreislauf, da es zu 100 % in der Verpackungsglasindustrie wiederverwertet wird. Aus gebrauchten Glasverpackungen entstehen immer wieder neue, dadurch werden große Mengen Energie und Rohstoffe eingespart.

Der Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen stellt Ihnen für die Sammlung von Altglas, zusätzlich zu der Entsorgung in der Grünen Tonne, Glassammelcontainer in Ihren Gemeinden zur Verfügung. Hier können Sie gebrauchte Glasverpackungen getrennt nach Weiß- und Buntglas einfach und kostenlos entsorgen.

Bei dieser Sammelmethode entsteht im Gegensatz zur Entsorgung von Altglas in der Grünen Tonne, deren Inhalt nach der Entleerung mit einem Sammelfahrzeug transportiert wird, weniger Bruch bzw. ist dieser reine Glas-Bruch verwertbar und dadurch kann ein besseres Ergebnis in der Wiederverwertung erzielt werden.

In den Weißglascontainer gehören ausschließlich völlig durchsichtige Glasverpackungen, gefärbte gehören in den Buntglascontainer. Die Container werden regelmäßig entleert. Das Altglas wird dann in einer Sortieranlage gesichtet, gegebenenfalls nachsortiert und anschließend zum Recycling gebracht.

die NÖ Umweltverbände
Wir machen's einfach.

Durch die Entsorgung von gebrauchten Glasverpackungen in den Glassammelcontainern leisten Sie so einen wertvollen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

Für Fragen oder weitere Informationen steht Ihnen das Team des Abfallwirtschaftsverbandes Neunkirchen unter der Tel.-Nr. 02635/64751 oder per e-mail unter office@awv-neunkirchen.at zur Verfügung.

Bericht u. Foto: AWV Neunkirchen

Abfallservice 2. Halbjahr 2017

Abfallkalender 2. Halbjahr 2017						
Müllfraktion Abfuhrtag, Zeit	**Juli**	**August**	**September**	**Oktober**	**November**	**Dezember**
Grüne Tonne Freitag, ab 6.00 Uhr	**21.**	**18.**	**22.**	**20.**	**17.**	**22.**
Restmüll Donnerstag, ab 6.00 Uhr			**21.**			**21.**
Alt-Papier Freitag, ab 6.00 Uhr	**21.**		**15.**		**10.**	
Biomüll Dienstag, ab 6.00 Uhr	**04.** / **18.**	**01.** **16.** (Mi.) **29.**	**12.** / **26.**	**10.** / **24.**	**07.**	**05.**

Trockenmüll-/Wertstoffentsorgung (Grüne Tonne):

110 l – Trockenmüllsack – pro Stück € 4,40
240 l – Trockenmülltonne pro Abfuhr (1 x monatlich) € 8,81; ergibt jährlich € 105,71
1100 l – Großraumbehälter – pro Abfuhr € 39,60

ALTPAPIERENTSORGUNG

Bitte nutzen Sie für die Altpapierentsorgung das **kostenlose** Service der **Altpapiertonne**!

Restmüllentsorgung:

60 l – Restmüllsack – pro Stück € 3,30 für die Mindestzuteilung von 5 Stk.
60 l – Restmüllsack (Windelsack) – pro Stück € 2,00 bei Nachkauf im Gemeindeamt
1100 l – Großraumbehälter – pro Abfuhr € 49,50

Die Restmüllsäcke können auch laufend beim Gemeindeamt im Bereich des Bauhofs in den dafür vorgesehenen Großraumbehältern entsorgt werden.

Sondermüll– und Elektrogeräteentsorgung Herbst 2017

Sortierter Sondermüll und Elektrogeräte werden übernommen am
Freitag, 20. Oktober 2017
von 14 Uhr bis 17 Uhr
und
Samstag, 21. Oktober 2017 von 8 Uhr bis 12 Uhr
bei der Halle der Fa. Auerböck beim Kreisverkehr an der B54.

Biomüllentsorgung:

60 l – Biomüllsack – pro Stück € 4,40
120 l – Biotonne – pro Abfuhr € 1,10
240 l – Biotonne– pro Abfuhr € 2,20

Zusätzlich erhältlich:

Bio-Maisstärkesäcke 120 Liter, pro Rolle (10 Säcke): € 5,10
10 Liter, pro Rolle (26 Säcke): € 3,40

Die jeweiligen Müllbehälter sind am Abfuhrtag zum Beginn der Abfuhrzeit an einem geeigneten Standort zur Entleerung bereitzustellen. Die Müllbehälter (Tonnen, Müllständer) sind Eigentum der Gemeinde bzw. des Abfallwirtschaftsverbandes. Beschädigte Müllbehälter werden bei Meldung ans Gemeindeamt durch die Gemeinde ausgetauscht.

In der Abfuhrgebühr sind sämtliche Kosten zur umweltgerechten Behandlung und Abholung des Abfalls enthalten.

! BITTE ACHTEN SIE AUF DIE RICHTIGE MÜLLTRENNUNG !

Soziales, Gesundheit, Sprechtage 2. Halbjahr 2017

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN
Landesstelle Wien / Niederösterreich

Kein Sprechtag in Aspang!

Die SVA der Bauern hält jeden Dienstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr Sprechtage ab.

Wo? In der Bezirksbauernkammer Neunkirchen, Triesterstraße 14 , 2620 Neunkirchen

Tel. SVA der Bauern: 01 / 797 06;

FAX /79706-1300, Ghegastr. 1, 1030 Wien

www.svb.at, info@svb.at

BBK

Bezirksbauernkammer 2620 Neunkirchen, Triesterstraße 14,
Tel. 05 0259-41400, FAX DW–41499

office@neunkirchen.lk-noe.at

Sprechtage:

Di., 8.30-12.00 u. 13.00—15.00 Uhr

Sprechtag Kammerobmann Thomas Handler: Di., 14-15 Uhr (nach tel. Vereinb.)

Caritas ÖSTERREICH

Sozialstation Aspang-Warth der CARITAS, Betreuung und Pflege, Gemeinnützige GmbH, 2870 Aspang, Ufergasse 2/Top 1, Tel. 0664 / 825 22 90. E-mail: sst.aspang@caritas-wien.*at*.

Bürozeiten: Dienstag 10.00 bis 13.00 Uhr und nach telef. Vereinbarung.

VOLKSHILFE NIEDERÖSTERREICH

2620 Neunkirchen, Ferdinand Schlemmer-Gasse 2, Tel. 02635/71858

Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Notruftelefon, Essen a la carte, Angehörigenbetreuung.

www.noe-volkshilfe.at,
06768676 + Postleitzahl
E-mail: neunkirchnen@noe-volkshilfe.at

PV

Pensionsversicherungsanstalt, Landesstelle NÖ., Kremser Landstraße 5, 3100 St. Pölten.

Tel. 050303, Fax: 050303-32850

Email: pva-lsn@pensionsversicherung.at

www.pensionsversicherung.at

Die Pensionsversicherungsanstalt (PV) gibt Auskunft und Beratung in Pensionsfragen, bietet „Allspartenservice“ an.

Wo? NÖ.GKK-Bezirksstelle, Stockhammergasse 23, 2620 Neunkirchen,
Tel. 05 0899-6100.

Wann? Jeden Dienstag und Mittwoch von 8.00 bis 11.30 Uhr, 12.30—14.00 Uhr (Lichtbildausweis mitbringen)

NÖGKK NÖ Gebietskrankenkasse Wir vorsorgen Sie!

NÖ Gebietskrankenkasse, Service-Center Neunkirchen, Stockhammergasse 23, 2620 Neunkirchen,
Versicherten-Telefonservice.: 050899-6100

Fax: 050899-6581

e-mail: neunkirchen@noegkk.at

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.30 bis 14.00 Uhr und Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr
www.noegkk.at

WKO

Wirtschaftskammer NÖ., Bezirksstelle 2620 Neunkirchen, Triester Straße 63, Tel. 02635/65163.

e-mail: *neunkirchen@wknoe.at*

Parteienverkehr: Mo.-Fr. 7.30 bis 16.00 Uhr

www.wko.at/noe/neunkirchen

AMS Arbeitsmarktservice Österreich

Arbeitsmarktservice 2620 Neunkirchen, Stockhammergasse 31, Tel. 02635—62841, FAX: -177; Email: *ams.neunkirchen@ams.at; www.ams.at*
Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 7.30 bis 15.30 Uhr, Fr. 7.30 bis 13.00 Uhr

SVA SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

Die SVA der gewerblichen Wirtschaft hält in Neunkirchen jeweils von 7.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr SPRECHTAGE ab.

Wo? Bezirksstelle der Wirtschaftskammer in 2620 Neunkirchen, Triester Straße 63, Tel. 02635/65163.

Wann? 12. u. 26.7. , 17. u. 30.8., 13. u. 27.9., 11. u. 25.10., 15. u. 29.11., 13. u. 29.12.2017

www.svagw.at

AKNÖ

Rat und Hilfe; persönliche Konsumentenberatung jeden Mittwoch 9:00 - 12:30 und 13:00 - 16:00 Uhr

2620 Neunkirchen, Würflacherstr.1
Hotline: 05 7171-23000 (Mo-Fr 8-13 Uhr),
konsumentenberatung@aknoe.at
1060 Wien, Windmühlgasse 28.

www.aknoe.at

HILFSWERK

Hilfswerk Aspang, Hilfe und Pflege daheim, 2870 Aspang, Mühlgasse 10,
Tel. 02642/51245.
www.hilfswerk.at;
Pflege.aspang@noe.hilfswerk.at
Mo. - Do.: 8 - 15 Uhr, Fr., 8 - 12 Uhr.
Kontaktperson für Notruftelefon:
Rosmarie Lehner, Tel. 0676/878711398

BMF FINANZAMT

Finanzamt-Infopoint im Rathaus Neunkirchen, jeden Mittwoch, in der Zeit von 7:30 bis 12:00 Uhr

Folgende Leistungen werden angeboten: Entgegennahme von Anträgen, Abgabenerklärungen, schriftlich abverlangten Unterlagen. Ausgabe von diversen Formularen und Broschüren.

Das Finanzamt Neunkirchen Wiener Neustadt befindet sich in Wiener Neustadt, Grazerstraße 95, 2700 Wr. Neustadt.

Öffnungszeiten in Wr. Neustadt:
Mo. - Mi. u. Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr
Do. 7:30 bis 15:30 Uhr
Sommeröffnungszeiten Juli/August:
Mo. - Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr
Tel. 050 233 233

Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen

Adresse	Peischinger Straße 17, 2620 Neunkirchen, Tel. 02635/9025-0, FAX 02635/9025-35000, Bürgerservice-Telefon: 02742/9005-9005, E-Mail: post.bhnk@noel.gv.at
Parteienverkehr	Dienstag 7.30-12; 13-15 und 16-19 Uhr; Freitag 7.30—12 Uhr
Amtstag Außenstelle Aspang	2870, Hauptplatz 12, Erdgeschoß; Mittwoch, 8.00-12 und 13.30-15.30 Uhr; Tel. 52630

Ärzte-Notdienst 3. Quartal 2017

Für die Gemeinden Aspang Markt, Aspangberg-St. Peter, Kirchberg am Wechsel und Mönichkirchen

an Wochenenden und feiertags von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr;

Außerhalb dieser Zeit ist die Rettungsdienst-Rufnummer 144 bzw. soweit verfügbar der Ärztenotdienst unter der Rufnummer 141 zuständig.

Juli	Arzt	Apotheke
1. + 2.	Dvorak	Aspang
8. + 9.	Rieck	Kirchberg
15. + 16.	Friedl-Eisenh.	Kirchberg
22. + 23.	Rieck	Kirchberg
29. + 30.	Fabits	Kirchberg
August		
5. + 6.	Untersalmb.	Aspang
12. + 13.	Dvorak	Aspang
15.	Dvorak	Aspang
19. + 20.	Friedl-Eisenh.	Kirchberg
26. + 27.	Untersalmb.	Aspang
September		
2. + 3.	Fabits	Kirchberg
9. + 10.	Dvorak	Aspang
16. + 17.	Rieck	Kirchberg
23. + 24.	Untersalmb.	Aspang
30.	Fabits	Kirchberg

Der Wochenenddienst ist nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen! Änderungen vorbehalten!

Dr. Martina Dvorak
Rotes Kreuz Gebäude
Aspang, Wechselstr. 1A **02642/52511**

Dr. Günter Fabits
Kirchberg, Markt 63 **02641/6989**

Dr. Sabine Friedl-Eisenhuber
Kirchberg, Markt 114/2 **02641/21021**

Dr. Alois Rieck
Kirchberg, Markt 311 **02641/2540**

Dr. Mario Untersalmberger
Mönichkirchen 18 **02649/20912**

www.arztnoe.at

Notruf Feuerwehr	122
Notruf Polizei	133
Notruf Rettung	144
Alpin-Notruf	140
Arzt-Notruf	141
Apothekenruf	1455
Euro-Notruf	112
Vergiftung-Notruf	01/4064343
Polizei Aspang	059133/3351

Zahnärzte

Dr. Daniel Drog
Aspang, Roseggerg. 6
02642 / 53510

Dr. Werner Schratt
Aspangberg, Sonneck 7
02642 / 53808

Apotheken

Aspang
Kirchenplatz 2
02642 / 52218

Kirchberg
Markt 235
02641 / 2470

Tierärzte

Dr. Gerhard Geyer
Aspang, Kulmastraße 23
02642 / 52424

Dr. Gerhard Zundl
Aspang, Marienplatz 2
02642 / 52392

PhysiotherapeutIn Caritas Pflege Zuhause — Wiener Neustadt - Neunkirchen

Caritas Pflege

Wir suchen für die Region Wiener Neustadt - Neunkirchen, Caritas Pflege Zuhause, **ab sofort** eine/n PhysiotherapeutIn für 20 Wochenstunden.

Ihr Aufgabenbereich:

Therapieeinzelsitzungen und Dokumentation, Betreuung und Beratung von KundInnen, Hausbesuche, Administration, Zusammenarbeit mit KollegInnen des TherapeutInnenteams (Ergotherapie, Logopädie, Administration) sowie mit der Hauskrankenpflege

Wir erwarten:

Abgeschlossene Berufsausbildung als PhysiotherapeutIn, Freude an der Arbeit mit älteren Menschen, Eigenverantwortung und Eigeninitiative, Einsatzbereitschaft und Kreativität, Verlässlichkeit, Kommunikationsfähigkeit und Teamgeist, Engagement und Organisationstalent, Führerschein B

Wir bieten:

Gehalt inklusive Zulagen je nach Berufserfahrung für 20 Wochenstunden € 1.294,26 bis € 1.482,32 brutto, zusätzlich bei Familienbeihilfenbezug Kinderzulage € 29,53 brutto pro Kind, Diensthandy mit Möglichkeit der Privatnutzungsvereinbarung, Eigenverantwortliches Tätigkeitsfeld, Interdisziplinäre Zusammenarbeit im Team, Fort- und Weiterbildung, Betriebliches Gesundheitsmanagement

Bei Interesse senden Sie bitte Ihren Lebenslauf, Ihr Motivationsschreiben und Ihre Zeugnisse an: judith.liebl@caritas-wien.at

Gratulationen zu Jubiläen

Hr. Johann BRANDSTETTER bei der Gratulation zu seinem 80. Geburtstag durch GR Reinhard Haiden.

Zum 80. Geburtstag von Hr. Franz HANDLER durfte für die Gemeinde Bgm. ÖkR Josef Bauer herzlich gratulieren.

Zu 50 gemeinsamen Ehejahren von Fr. Maria und Hr. Josef SCHERBICHLER durften u.a. Bgm. ÖkR Josef Bauer und GR Franz Lechner herzlich gratulieren.

Fr. Gertrude STEINSCHERER bei der Gratulation zu ihrem 80. Geburtstag durch Bgm. ÖkR Josef Bauer und Vizebgm. Bernhard Brunner.

Bgm. ÖkR Josef Bauer und GfGR Ing. Anton Strobl durften Hr. Anton RIEGLER zum 90. Geburtstag herzlich gratulieren.

Zum 80. Geburtstag von Fr. Susanna SPRINGER durften Bgm. ÖkR Josef Bauer und GR Reinhard Haiden herzlich gratulieren.

Neue Erdenbürger der Gemeinde

Georg KREMSL, geb. 17.6.2017, unterstützt von Mama und Papa.

Lukas BAUER, geb. 19.04.2017, unterstützt von Mama, Papa und Schwester.

Paula WEHOFER, geb. 10.4.2017, zu Besuch im Gemeindeamt mit ihren Eltern und Schwester.

Erster Behördenweg mit Mama, Papa und Bruder, Lukas BAUER, geb. 31.5.2017.

Lukas MORGENBESSER, geb. 18.4.2017, beim Besuch im Gemeindeamt mit Mama und Papa.

Bgm. ÖkR Josef Bauer durfte Hr. Ernst TAUCHNER zum 85. Geburtstag gratulieren.

Zum 85. Geburtstag von Hr. Leopold SCHMOIGER durfte GfGR DI Thomas Schenker gratulieren.

Bevölkerungsstatistik

Geburten

WEHOFER	Paula	10.04.2017	Eltern: Elfriede und Jürgen	Hinterleiten 35
MORGENBESSER	Lukas	18.04.2017	Eltern: Claudia Bajer und Christof Morgenbesser	Hottmannsgraben 12
BAUER	Lukas	19.04.2017	Eltern: Astrid Bauer und Christoph Pölzlbauer	Mariensee 165
BAUER	Lukas Markus	31.05.2017	Eltern: Viktoria und Thomas	Mariensee 172
KREMSL	Georg	17.06.2017	Eltern: Kerstin und Florian	Inneraigen 23a

Den Eltern herzliche Gratulation!

Eheschließungen

SCHENKER	Sebastian	HIEBL	Nicole	01.06.2017	Mariensee 110
BAUER	Christoph	RIEGLER	Jasmin	10.06.2017	Außeraigen 6
KUNTNER	Daniel	BACHNER	Sonja	24.06.2017	Inneraigen 6a

Herzliche Gratulation!

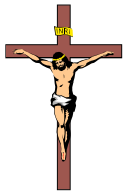
Jubiläen

80. Geburtstag	BRANDSTETTER	Johann	22.05.2017	Neustift a. H. 9
	HANDLER	Franz	27.05.2017	Hottmannsgraben 22
	STEINSCHERER	Gertrude	29.05.2017	Höll 78
	SPRINGER	Susanna	27.06.2017	Neustift a. H. 6
85. Geburtstag	TAUCHNER	Ernst	21.04.2017	Mariensee 35
	SCHMOIGER	Leopold	27.05.2017	Mariensee 37
	TRESTL	Aloisia	04.06.2017	Hoffeld 123
	JAROS	Erich	30.06.2017	Mitteregg 55 (2.WS)
	REITERER	Leopold	09.07.2017	Innerneuwald 44
90. Geburtstag	RIEGLER	Anton	13.05.2017	Königsberg 12
95. Geburtstag	FRITSCHER	Auguste	09.07.2017	Mariensee 151 (2.WS)
50. Ehejubiläum	FRÜCHTL	Maria-Anna und Johann	verh. seit 20.05.1967	Mariensee 157 (2.WS)
	SCHERBICHLER	Maria und Josef	verh. seit 20.05.1967	Hoffeld 17
60. Ehejubiläum	BRUNNER	Anna und Franz	verh. seit 03.06.1957	Inneraigen 20

Glück und Gesundheit!

Sterbefälle

WENINGER	Friederike	14.04.2017	Mitterneuwald 24	im 96. Lebensjahr
LENZMANN	Rotraut	24.04.2017	Inneraigen 30 (2.WS)	im 79. Lebensjahr
SCHAFFRA	Dr. Gustav	06.05.2017	Innerneuwald 36 (2.WS)	im 65. Lebensjahr
FUCHS	Aloisia	11.05.2017	Außerneuwald 90	im 93. Lebensjahr
SCHLINTER	Peter	06.06.2017	St.Peter a. W. 11a	im 48. Lebensjahr



Den Angehörigen gilt unser Mitgefühl.

Amtliche Nachrichten der Gemeinde Aspangberg-St.Peter

2870 Aspangberg-St. Peter, Sonneck 4
Verwaltungsbezirk Neunkirchen, NÖ.
Telefon: (02642) 52352, FAX: DW –20
Email: gemeinde@aspangberg-st-peter.gv.at

IM DIENSTE
DER BÜRGERINNEN UND BÜRGER

AMTSSTUNDEN

MONTAG BIS FREITAG 8.00 BIS 12.00 UND
13.00 BIS 16.00 UHR

PARTEIENVERKEHR

MONTAG BIS DONNERSTAG
8.00 BIS 12.00 UHR
FREITAG 8.00 BIS 12.00 UND
13.00 BIS 16.00 UHR
DIENSTAG AUCH 16.00 BIS 18.00 UHR

BÜRGERMEISTER ÖKR JOSEF BAUER

SPRECHSTUNDEN:
FREITAG 9.00 BIS 11.00 UHR
UND NACH VEREINBARUNG.
PRIV.TEL.NR. 0676/9331793

SIE FINDEN UNS AUCH IM WEB:
www.aspangberg-st-peter.gv.at

Verlagspostamt 2870 Aspang. P.b.b.

Herrn / Frau / Familie / Firma GZ 02Z031373 M

DVR-Nr. 0410730

Absender: Gemeinde Aspangberg-St.Peter
Sonneck 4, 2870 Aspangberg-St.Peter

Impressum: Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Aspangberg-St.Peter, 2870 Aspang, Sonneck 4. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister ÖkR Josef Bauer. Texte (wenn nicht bezeichnet), Zusammenstellung und Layout: OSekr. Markus Bauer und Renate Gansterer unter Anwendung von MS Publisher 2007. Fotos: Eigenaufnahmen (wenn nicht bezeichnet). Seite 4 u. 13: www.meinbezirk.at

Druck: Druck & Kopie Gangl, 2870 Aspang. Auflage: 1130 Exemplare.
Das Mitteilungsblatt erscheint vierteljährlich.
Kostenlose Abgabe an die Gemeindebürger.

Pflege? Hilfswerk.

Rundum versorgt. Unsere Angebote.

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe, 24-Stunden-Betreuung
- Mobile Physio- und Ergotherapie
- Ehrenamtlicher Besuchsdienst
- Menüservice: Wochenmenü oder „à la carte“
- Notruftelefon, Schlüsselsafes

Rufen Sie uns an – Wir helfen gerne!

Regina Gebhart
Betriebsleiterin

Alexandra Rodler
Leitende Pflegefachkraft

Hilfswerk Aspang, Tel. 02642/512 45
Mühlgasse 10, 2870 Aspang
pflege.aspang@noe.hilfswerk.at

www.hilfswerk.at

HILFSWERK

Heimhilfe

Die optimale Entlastung.

Unsere qualifizierten Heimhelfer/innen unterstützen regelmäßig bei alltäglichen Herausforderungen wie Körperpflege, Einkauf, Essen, Gesellschaft leisten usw.

TIPP: Heimhilfe ist auch als Betreuung für einige Stunden möglich. Diese Zeit können pflegende Angehörige für Behördenwege, Einkäufe etc. oder einfach für sich selbst nutzen.